



## Tartalom

## II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

**Európai Bizottság**

2019/C 309/01	A Bizottság közleménye – A kötelezettségességi eljárások keretében a Bizottság által az Európai Unió Bíróságának javasolt, rögzített összegű és kényszerítő bírságok meghatározásához használt adatok aktualizálása .....	1
2019/C 309/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám: M.9315 – Chr. Hansen/Lonza/JV) <sup>(1)</sup> .....	4
2019/C 309/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám: M.9330 – Denso/Hirose) <sup>(1)</sup> .....	4
2019/C 309/04	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám: M.9487 – Charlesbank/GTCR/PPT) <sup>(1)</sup> .....	5
2019/C 309/05	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám: M.9493 – Triton/Aleris) <sup>(1)</sup> .....	5

## IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**Tanács**

2019/C 309/06	Értesítés az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló, a (KKBP) 2019/1405 tanácsi határozattal módosított 2014/145/KKBP tanácsi határozatban és az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló, az (EU) 2019/1403 tanácsi végrehajtási rendelettel végrehajtott 269/2014/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek részére .....	6
---------------	---	---

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

2019/C 309/07	Értesítés az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatt korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 2014/145/KKBP tanácsi határozatban és az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló 269/2014/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére .....	7
---------------	--	---

### **Európai Bizottság**

2019/C 309/08	Euroátváltási árfolyamok .....	8
---------------	--------------------------------	---

### **A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK**

2019/C 309/09	A belső piacon történő elektronikus tranzakciókhoz kapcsolódó elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról szóló 910/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 9. cikkének (1) bekezdése szerint bejelentett elektronikus azonosítási rendszerek .....	9
2019/C 309/10	A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján – Menetrend szerinti légi járatok üzemeltetésére vonatkozó közszolgáltatási kötelezettség módosítása <sup>(1)</sup> .....	13
2019/C 309/11	A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján – Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére <sup>(1)</sup> .....	14

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**A Bizottság közleménye – A kötelezettségszegési eljárások keretében a Bizottság által az Európai Unió Bíróságának javasolt, rögzített összegű és kényszerítő bírságok meghatározásához használt adatok aktualizálása**

(2019/C 309/01)

**I. Bevezetés**

Az EK-Szerződés<sup>(1)</sup> 228. cikkének [jelenleg az EUMSZ 260. cikkének (1) és (2) bekezdése] végrehajtásáról szóló 2005. évi bizottsági közlemény meghatározta annak módját, ahogy a Bizottság kiszámítja a pénzbírságok (a rögzített összegű, illetve a kényszerítő bírságnak) azon összegét, amelynek alkalmazására kéri a Bíróságot, amikor az EUMSZ 260. cikkének (2) bekezdése alapján valamely tagállam elleni kötelezettségszegési eljárás kapcsán a Bírósághoz fordul.

A Bizottság az említett számításához használt adatok aktualizálásáról szóló 2010. évi közleményében<sup>(2)</sup> megállapította, hogy ezeket a makrogazdasági adatokat az infláció és a bruttó hazai termék („GDP”) alakulásának a figyelembevételével évente ki kell igazítani.

A Bizottság 2011. évi közleménye az EUMSZ<sup>(3)</sup> 260. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról, valamint a Bizottság 2017. évi, „Uniók jog: jobb eredmények elérése a jobb alkalmazás révén” című közleménye<sup>(4)</sup> is hangsúlyozza, hogy a 2005. évi közleményben megállapított módszerrel azonos módszer alkalmazandó a pénzbírságok összegének kiszámítására is, amelyek kiszabására a Bizottság az EUMSZ 260. cikkének (3) bekezdése alapján kéri a Bíróságot.

Az e közleményben szereplő éves aktualizálás az egyes tagállamok<sup>(5)</sup> inflációs rátájának és GDP-jének alakulásán alapul, amely az érintett tagállam fizetési képességét tükrözi. Az inflációs rátára és GDP-re vonatkozó releváns statisztikai adatok az aktualizálás időpontjához képest két évvel korábbi adatok („t mínusz 2 év” szabály), mivel viszonylag stabil makrogazdasági adatok gyűjtéséhez legalább két éves időszak szükséges. Ezen túlmenően, a 2019. februári közleményt<sup>(6)</sup> követően a tagállamok intézményi súlya, amely korábban az egyes tagállamok által a Tanácsban a szavazatok súlyozására vonatkozó szabályokkal összhangban tartott szavazások számán alapult, immár az egyes tagállamoknak az Európai Parlamentben dolgozó képviselői mandátumainak számán alapul.

Ez a közlemény ezért a nominális GDP-re és a GDP-deflátorra vonatkozó, 2017. évi gazdasági adatokon<sup>(7)</sup>, valamint a tagállamok számára az egyes tagállamok európai parlamenti mandátumainak számán alapul.

**II. Az aktualizálás elemei**

A felülvizsgálendő gazdasági kritériumok listája a következő:

— a kényszerítő bírság jelenleg 3 105 EUR-ban meghatározott egységes átalányösszege<sup>(8)</sup>, amelyet az inflációnak megfelelően ki kell igazítani;

<sup>(1)</sup> SEC(2005) 1658 (HL C 126., 2007.6.7., 15. o.).

<sup>(2)</sup> SEC(2010) 923/3. Ez a közlemény 2011-ben (SEC(2011) 1024 végleges), 2012-ben (C(2012) 6106 final), 2013-ban (C(2013) 8101 final), 2014-ben (C(2014) 6767 final), 2015-ben (C(2015) 5511 final), 2016-ban (C(2016) 5091 final), 2017-ben (C(2017) 8720 final), valamint 2018-ban (C(2018) 5851 final) frissült a gazdasági adatok éves kiigazítására tekintettel.

<sup>(3)</sup> HL C 12., 2011.1.15., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL C 18., 2017.1.19., 10. o.

<sup>(5)</sup> A 2005. és a 2010. évi közleményben rögzített általános szabályokkal összhangban.

<sup>(6)</sup> C(2019) 1396 final (HL C 70., 2019.2.25., 1. o.).

<sup>(7)</sup> Az infláció mértékének meghatározására a GDP-deflátor szolgál eszközzel. A rögzített összegű és a kényszerítő bírság egységes összegét a legközelebbi egész számmal kerekítik. A rögzített összegű bírság minimális összegét a legközelebbi ezerrel osztható számmal kerekítik. Az „n” tényezőt két tizedesjegyre kell kerekíteni.

<sup>(8)</sup> A kényszerítő bírság szabványos vagy egységes napi átalányösszege a rögzített alapösszeg, amelyet bizonyos együtthatókkal kell megszorozni. Ezek a jogsértés súlyosságára és időtartamára vonatkozó együtthatók, valamint az „n” speciális együttható, amely az érintett tagállamnak felel meg.

- az átalányösszeg meghatározása érdekében a bíróság napi összegének kiszámításához az egységes átalányösszeg <sup>(9)</sup> jelenleg 1 035 EUR, amelyet az inflációnak megfelelően ki kell igazítani;
- a speciális „n” együttható <sup>(10)</sup>, amelyet az érintett tagállam GDP-jére tekintettel ki kell igazítani, az európai parlamenti mandátumainak számát figyelembe véve; a rögzített összegű és a kényszerítő bíróság egy napi összegének kiszámítása esetén ugyanaz az „n” együttható alkalmazandó;
- a rögzített összegű bíróság minimális összege <sup>(11)</sup>, amelyet az inflációnak megfelelően kell kiigazítani.

### III. Aktualizált adatok

A Bizottság a következő aktualizált adatokat használja a pénzbírságok (a rögzített összegű bíróság vagy a kényszerítő bíróság) összegének kiszámításához, amikor az EUMSZ 260. cikkének (2) és (3) bekezdése alapján a Bírósághoz fordul:

1. a kényszerítő bíróság kiszámításakor alkalmazandó egységes átalányösszeg 3 116 EUR;
2. az átalányösszeg meghatározása érdekében a bíróság napi összegének kiszámításához az egységes átalányösszeg 1 039 EUR;
3. a 28 uniós tagállam esetében alkalmazandó speciális „n” együttható és minimális rögzített összegű bíróság a következő:

Tagállam	Speciális „n” együttható	A rögzített összegű bíróság minimális összege (1 000 EUR)
Belgium	0,79	2 037
Bulgária	0,24	619
Cseh Köztársaság	0,52	1 341
Dánia	0,51	1 315
Németország	4,62	11 915
Észtország	0,10	258
Írország	0,47	1 212
Görögország	0,51	1 315
Spanyolország	2,07	5 338
Franciaország	3,39	8 743
Horvátország	0,19	490

<sup>(9)</sup> A rögzített összegű bíróság kiszámításakor az átalányösszeget kell alkalmazni. Az EUMSZ 260. cikkének (2) bekezdése tekintetében a rögzített összegű bíróság összegét úgy kapjuk meg, hogy a napi tétel összegét (amelyet úgy számítunk ki, hogy a standard rögzített összegű bíróság átalányösszegét megszorozzuk a súlyossági együtthatóval, majd az így kapott eredményt megszorozzuk a speciális „n” együtthatóval) megszorozzuk a kötelezettségszegés fennállása tekintetében az első ítélet meghozatalától a kötelezettségszegés megszűnéséig, vagy az EUMSZ 260. cikkének (2) bekezdése szerinti ítélet meghozataláig eltelt napok számával. Az EUMSZ 260. cikkének (3) bekezdése tekintetében az EUMSZ 260. cikke (3) bekezdésének végrehajtásáról szóló bizottsági közlemény (SEC(2010)1371 végleges; HL C 12., 2011.1.15., 1. o.) 28. pontjával összhangban a rögzített összegű bíróság összegét úgy kapjuk meg, hogy a napi tétel összegét (amelyet úgy számítunk ki, hogy a standard rögzített összegű bíróság átalányösszegét megszorozzuk a súlyossági együtthatóval, majd az így kapott eredményt megszorozzuk a speciális „n” együtthatóval) megszorozzuk az átültetésre meghatározott határidő lejártát követő naptól a kötelezettségszegés megszűnéséig vagy az EUMSZ 258. cikke és 260. cikkének (3) bekezdése szerinti ítélet meghozataláig eltelt napok számával. A rögzített összegű bíróságot akkor kell a napi tétel összege alapján számítani, amikor a fent említett számítás eredménye magasabb a rögzített összegű bíróság minimális összegénél.

<sup>(10)</sup> A speciális „n” együttható figyelembe veszi a tagállam fizetési képességét (a bruttó hazai terméket, azaz a GDP-t), valamint az európai parlamenti mandátumainak számát.

<sup>(11)</sup> A rögzített összegű bíróság minimális összegét minden tagállam esetében a speciális „n” együttható alapján kell megállapítani. A rögzített összegű bíróság minimális összegének kiszabását akkor javasolják a Bíróságnak, amikor a rögzített összegű bíróság napi tételeinek összege nem haladja meg a rögzített összegű bíróság minimális összegét.

Tagállam	Speciális „n” együtttható	A rögzített összegű bírság minimális összege (1 000 EUR)
Olaszország	2,92	7 530
Ciprus	0,09	232
Lettország	0,12	309
Litvánia	0,18	464
Luxemburg	0,15	387
Magyarország	0,42	1 083
Málta	0,07	181
Hollandia	1,14	2 940
Ausztria	0,67	1 728
Lengyelország	1,27	3 275
Portugália	0,53	1 367
Románia	0,64	1 651
Szlovénia	0,15	387
Szlovákia	0,27	696
Finnország	0,44	1 135
Svédország	0,80	2 063
Egyesült Királyság	3,40	8 768

A Bizottság az aktualizált adatokat e közlemény elfogadásának napjától alkalmazza a Bíróság előtt az EUMSZ 260. cikke alapján történő keresetindításra vonatkozó határozatokra. Mint az a 2019. februári közlemény 3. pontjában is szerepel, a Bizottság ki fogja igazítani a fenti adatokat, amint az Egyesült Királyságnak az Európai Unióból való kilépése jogilag kötelezővé válik.

**Bejelentett összefonódás engedélyezése**  
**(Ügyszám: M.9315 – Chr. Hansen/Lonza/JV)**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2019/C 309/02)

2019. július 16-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32019M9315 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

**Bejelentett összefonódás engedélyezése**  
**(Ügyszám: M.9330 – Denso/Hirose)**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2019/C 309/03)

2019. augusztus 20-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32019M9330 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

**Bejelentett összefonódás engedélyezése**  
**(Ügyszám: M.9487 – Charlesbank/GTCR/PPT)**  
**(EGT-vonatkozású szöveg)**  
(2019/C 309/04)

2019. szeptember 4-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32019M9487 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

---

**Bejelentett összefonódás engedélyezése**  
**(Ügyszám: M.9493 – Triton/Aleris)**  
**(EGT-vonatkozású szöveg)**  
(2019/C 309/05)

2019. szeptember 5-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32019M9493 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

## IV

(Tájékoztatók)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## TANÁCS

**Értesítés az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló, a (KKBP) 2019/1405 tanácsi határozattal módosított 2014/145/KKBP tanácsi határozatban és az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló, az (EU) 2019/1403 tanácsi végrehajtási rendelettel végrehajtott 269/2014/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek és szervezetek részére**

(2019/C 309/06)

Az Európai Unió Tanácsa az alábbi információt hozza azon személyek és szervezetek tudomására, akik/amelyek az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló, a (KKBP) 2019/1405 tanácsi határozattal <sup>(1)</sup> módosított 2014/145/KKBP tanácsi határozat <sup>(2)</sup> mellékletében, valamint az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló, az (EU) 2019/1403 tanácsi végrehajtási rendelettel <sup>(3)</sup> végrehajtott 269/2014/EU tanácsi rendelet <sup>(4)</sup> I. mellékletében szerepelnek.

Az Európai Unió Tanácsa a fent említett mellékletekben szereplő személyek és szervezetek jegyzékének felülvizsgálatát követően megállapította, hogy a 2014/145/KKBP határozatban, illetve a 269/2014/EU rendeletben előírt korlátozó intézkedéseket továbbra is alkalmazni kell ezekre a személyekre és szervezetekre.

Felhívjuk az érintett személyek és szervezetek figyelmét arra, hogy kérvényezhetik az érintett tagállam(ok)nak a 269/2014/EU rendelet II. mellékletében szereplő honlapján megjelölt illetékes hatóságainál, hogy engedélyezzék a befagyasztott pénzeszközök alapvető szükségletekre vagy konkrét kifizetésekre történő felhasználását (vö. a rendelet 4. cikkével).

Az érintett személyek és szervezetek 2019. november 2-ig kérvényezhetik a Tanácsnál annak a határozatnak a felülvizsgálatát, amellyel felkerültek az említett jegyzékre. A kérvényt az igazoló dokumentumokkal együtt az alábbi címre kell küldeni:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1.C

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Felhívjuk továbbá az érintett személyek és szervezetek figyelmét arra a lehetőségre, hogy a Tanács határozata ellen az Európai Unió működéséről szóló szerződés 275. cikkének második bekezdésében, valamint 263. cikkének negyedik és hatodik bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban jogorvoslati kérelmet nyújthatnak be az Európai Unió Törvényszékéhez.

---

<sup>(1)</sup> HL L 236., 2019.9.13., 17. o.

<sup>(2)</sup> HL L 78., 2014.3.17., 16. o.

<sup>(3)</sup> HL L 236., 2019.9.13., 1. o.

<sup>(4)</sup> HL L 78., 2014.3.17., 6. o.



**Értesítés az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatt korlátozó intézkedések bevezetéséről szóló 2014/145/KKBP tanácsi határozatban és az Ukrajna területi integritását, szuverenitását és függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedések miatti korlátozó intézkedésekről szóló 269/2014/EU tanácsi rendeletben előírt korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó érintettek részére**

(2019/C 309/07)

Az Európai Unió Tanácsa az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 16. cikkének megfelelően az alábbi információt hozza az érintettek tudomására:

Ezen adatkezelési művelet jogalapja a (KKBP) 2019/1405 tanácsi határozattal <sup>(2)</sup> módosított 2014/145/KKBP tanácsi határozat <sup>(3)</sup>, valamint az (EU) 2019/1403 tanácsi végrehajtási rendelettel <sup>(4)</sup> végrehajtott 269/2014/EU tanácsi rendelet <sup>(5)</sup>.

Az adatkezelési művelet viszonylatában az adatkezelő szerv az Európai Unió Tanácsának Főtitkárságán belül a RELEX Főigazgatóság (Külgügyek, Bővítés és Polgári Védelem) 1.C osztálya, melynek elérhetősége a következő:

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1.C

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

E-mail: [sanctions@consilium.europa.eu](mailto:sanctions@consilium.europa.eu)

A Főtitkárság adatvédelmi tisztviselője az alábbi e-mail-címen érhető el:

Adatvédelmi tisztviselő

[data.protection@consilium.europa.eu](mailto:data.protection@consilium.europa.eu)

Az adatkezelési művelet célja a (KKBP) 2019/1405 határozattal módosított 2014/145/KKBP határozatnak, valamint az (EU) 2019/1403 végrehajtási rendelettel végrehajtott 269/2014/EU rendeletnek megfelelően korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékének a létrehozása és aktualizálása.

Az érintettek azok a természetes személyek, akik teljesítik a jegyzékbe vételnek a 2014/145/KKBP határozatban és a 269/2014/EU rendeletben meghatározott kritériumait.

A művelet keretében az alábbi személyes adatok gyűjtésére kerülhet sor: az érintett személy megfelelő azonosításához szükséges adatok, az indokolás, továbbá valamennyi ezzel kapcsolatos egyéb adat.

Előfordulhat, hogy a gyűjtött személyes adatok szükség esetén az Európai Külügyi Szolgálattal és a Bizottsággal is megosztásra kerülnek.

Az (EU) 2018/1725 rendelet 25. cikke szerinti korlátozások sérelme nélkül, az érintettek által a jogaik – például a betekintési jog, valamint a helyesbítéshez való jog és a kifogásolási jog – gyakorlása tekintetében az (EU) 2018/1725 rendeletnek megfelelően kell választ adni.

A személyes adatokat az érintettek a korlátozó intézkedések hatálya alá tartozó személyek jegyzékéből való törlésének, illetve az intézkedés érvényessége lejártának időpontjától számított öt évig, illetve, ha az ügyben bírósági eljárás indult, annak lezárulásáig tárolják.

A bírósági, közigazgatási vagy nem bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül, az érintettek az (EU) 2018/1725 rendeletnek megfelelően panaszt tehetnek az európai adatvédelmi biztosnál ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

---

<sup>(1)</sup> HL L 295., 2018.11.21., 39. o.

<sup>(2)</sup> HL L 236., 2019.9.13., 17. o.

<sup>(3)</sup> HL L 78., 2014.3.17., 16. o.

<sup>(4)</sup> HL L 236., 2019.9.13., 1. o.

<sup>(5)</sup> HL L 78., 2014.3.17., 6. o.

# EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Euroátváltási árfolyamok <sup>(1)</sup>

2019. szeptember 12.

(2019/C 309/08)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,0963	CAD	Kanadai dollár	1,4468
JPY	Japán yen	118,14	HKD	Hongkongi dollár	8,5826
DKK	Dán korona	7,4622	NZD	Új-zélandi dollár	1,7032
GBP	Angol font	0,88920	SGD	Szingapúri dollár	1,5091
SEK	Svéd korona	10,6315	KRW	Dél-Koreai won	1 296,86
CHF	Svájci frank	1,0892	ZAR	Dél-Afrikai rand	15,9936
ISK	Izlandi korona	138,30	CNY	Kínai renminbi	7,7702
NOK	Norvég korona	9,8543	HRK	Horvát kuna	7,3928
BGN	Bulgár leva	1,9558	IDR	Indonéz rúpia	15 310,38
CZK	Cseh korona	25,824	MYR	Maláj ringgit	4,5664
HUF	Magyar forint	330,93	PHP	Fülöp-szigeteki peso	56,912
PLN	Lengyel zloty	4,3304	RUB	Orosz rubel	71,2200
RON	Román lej	4,7348	THB	Thaiföldi baht	33,334
TRY	Török líra	6,2075	BRL	Brazil real	4,4402
AUD	Ausztrál dollár	1,5943	MXN	Mexikói peso	21,2945
			INR	Indiai rúpia	77,9980

<sup>(1)</sup> Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

## A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**A belső piacon történő elektronikus tranzakciókhoz kapcsolódó elektronikus azonosításról és bizalmi szolgáltatásokról szóló 910/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 9. cikkének (1) bekezdése szerint bejelentett elektronikus azonosítási rendszerek**

(2019/C 309/09)

A rendszer elnevezése	A bejelentett rendszer részét képező elektronikus azonosítási eszközök	A bejelentő tagállam	Biztonsági szint	A rendszerért felelős hatóság	Az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététel időpontja
Bővített hozzáférés-ellenőrzésen alapuló német elektronikus azonosítás	Nemzeti személyazonosító igazolvány  Elektronikus tartózkodási engedély	Németországi Szövetségi Köztársaság	Magas	Szövetségi Belügyminisztérium Alt-Moabit 140 10557 Berlin  DGI2@bmi.bund.de +49 30186810	2017.9.26.
SPID – nyilvános digitális személyazonosító rendszer	A következők által biztosított SPID elektronikus azonosítás:  — Aruba PEC S.p.A. — Namirial S.p.A. — InfoCert S.p.A. — In.Te.S.A. S.p.A. — Poste Italiane S.p.A. — Register S.p.A. — Sielte S.p.A. — Telecom Italia Trust Technologies S.r.l.	Olaszország	Magas  Jelentős  Alacsony	AgID – Ügynökség a digitális Olaszországért Viale Liszt 21 00144 Roma  eidas-spida@agid.gov.it +39 0685264407	2018.9.10.
	— Lepida S.p.A.				2019.9.13.

<sup>(1)</sup> HL L 257., 2014.8.28., 73. o.

A rendszer elnevezése	A bejelentett rendszer részét képező elektronikus azonosítási eszközök	A bejelentő tagállam	Biztonsági szint	A rendszerért felelős hatóság	Az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététel időpontja
Nemzeti azonosítási és hitelesítési rendszer (NIAS)	Személyi azonosító kártya (eOI)	Horvát Köztársaság	Magas	Közigazgatási Minisztérium, Horvát Köztársaság Maksimirska 63 10000 Zágráb e-gradjani@uprava.hr	2018.11.7.
Észt e-személyazonosítási rendszer: ID card Észt e-személyazonosítási rendszer: RP card Észt e-személyazonosítási rendszer: Digi-ID Észt e-személyazonosítási rendszer: e-Residency Digi-ID Észt e-személyazonosítási rendszer: Mobiil-ID Észt e-személyazonosítási rendszer: Diplomata személyazonosító igazolvány	— Személyazonosító igazolvány (ID card) — Tartózkodási engedély (RP card) — Digitális személyazonosító igazolvány (Digi-ID) — e-tartózkodási engedély (e-Residency Digi-ID) — Mobiltelefonos személyazonosítás (Mobiil-ID) — Diplomata személyazonosító igazolvány	Észt Köztársaság	Magas	Rendőrség és Határőrizeti Testület Pärnu mnt 139 15060 Tallinn eid@politsei.ee +372 6123000	2018.11.7.
Documento Nacional de Identidad electrónico (DNIe)	Spanyol személyazonosító igazolvány (DNIe)	Spanyol Királyság	Magas	Belügyminisztérium – Spanyol Királyság C/Julían González Segador, s/n 28043 Madrid divisiondedocumentacion@policia.es	2018.11.7.

A rendszer elnevezése	A bejelentett rendszer részét képező elektronikus azonosítási eszközök	A bejelentő tagállam	Biztonsági szint	A rendszerért felelős hatóság	Az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététel időpontja
Luxemburgi nemzeti személyazonosító igazolvány (eID kártya)	Luxemburgi e-személyazonosító (eID) igazolvány	Luxemburgi Nagyhercegség	Magas	Belügyminisztérium BP 10 L-2010 Luxembourg minint@mi.etat.lu secretariat@ctie.etat.lu +352 24784600	2018.11.7.
Belga e-személyazonosítási rendszer (FAS/eCards)	Elektronikus igazolvány (eCard) belga állampolgároknak  Elektronikus igazolvány (eCard) külföldieknek	Belga Királyság	Magas	BOSA – Digitális Átalakulási Főigazgatóság Simon Bolivarlaan 30 1000 Brüsszel eidas@bosa.fgov.be	2018.12.27.
Cartão de Cidadão (CC)	Portugál nemzeti személyazonosító igazolvány (eID kártya)	Portugál Köztársaság	Magas	AMA – Közigazgatás-korszerűsítési Ügynökség Rua Abranches Ferrão n.º 10, 3º 1600 – 001 Lisszabon ama@ama.pt +351 217231200	2019.2.28.
GOV.UK Verify	A következők által biztosított GOV.UK Verify elektronikus azonosítás: — Barclays — Experian — Post Office — SecureIdentity — Digidentity	Egyesült Királyság	Jelentős Alacsony	Government Digital Service (Digitális Kormányügynökség) The White Chapel Building 10 Whitechapel High St London E1 8QS Egyesült Királyság eidas-support@digital.cabinet-office.gov.uk +44 78585008654	2019.5.2.
Nemzeti személyazonosító igazolványon alapuló olasz e-személyazonosítás (CIE)	Carta di Identità Elettronica (CIE)	Olaszország	Magas	Belügyminisztérium Piazza del Viminale 1 00184 Róma segreteria.servizidemografici@interno.it +39 0646527751	2019.9.13.
Nemzeti személyazonosítási rendszer a Cseh Köztársaságban	Cseh e-személyazonosító igazolvány	Cseh Köztársaság	Magas	A Cseh Köztársaság Belügyminisztériuma Nad Štolou 936/3 P. O. BOX 21 170 34 Prága 7 eidas@mvcr.cz	2019.9.13.

A rendszer elnevezése	A bejelentett rendszer részét képező elektronikus azonosítási eszközök	A bejelentő tagállam	Biztonsági szint	A rendszerért felelős hatóság	Az Európai Unió Hivatalos Lapjában történő közzététel időpontja
Holland elektromos személyazonosítási bizalmi keretrendszer (Afspraakentstelsel Elektronische Toegangsdienst)	Az eHerkenning által biztosított eszközök (vállalatoknak)	Holland Királyság	Magas Jelentős	Belügyi és királysági kapcsolatokért felelős minisztérium – Logius Postbus 96810 2509 JE Den Haag info@eherkenning.nl	2019.9.13.

**A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 16. cikkének (4) bekezdése alapján**

**Menetrend szerinti légi járatok üzemeltetésére vonatkozó közszolgáltatási kötelezettség módosítása**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2019/C 309/10)

Tagállam	Egyesült Királyság
Érintett útvonal	Tingwall/Sumburgh – Fair Isle Tingwall – Foula
A közszolgáltatási kötelezettség eredeti hatálybalépésének napja	1997. december 30.
A módosítások hatálybalépésének napja	2020. április 1.
A cím, amelyen a közszolgáltatási kötelezettség szövege és a vele összefüggő lényeges információk, illetve dokumentumok beszerezhetők	ZetTrans 6 North Ness Business Park Lerwick Shetland ZE1 0LZ Skócia EGYESÜLT KIRÁLYSÁG  Tel. +44 01595744868 E-mail: zettrans@shetland.gov.uk Internet: www.zettrans.org.uk

**A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján**

**Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2019/C 309/11)

Tagállam	Egyesült Királyság
Érintett útvonal	Tingwall/ Sumburgh – Fair Isle Tingwall – Foula
A szerződés érvényességének időtartama	2020. április 1-től 2024. március 31-ig szóló szerződés
A pályázatok és az ajánlatok benyújtásának határideje	2019. december 9.
Az a cím, amelyen a pályázati felhívás szövege, valamint a nyilvános pályázati eljárással és a közszolgáltatási kötelezettséggel összefüggő információk és/vagy dokumentumok beszerezhetők	ZetTrans 6 North Ness Business Park Lerwick Shetland ZE1 0LZ Skócia EGYESÜLT KIRÁLYSÁG  Tel. +44 01595744868 E-mail: zettrans@shetland.gov.uk Internet: www.zettrans.org.uk









ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



**Az Európai Unió Kiadóhivatala**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**HU**